**《百論疏》**

**〈****捨罪福品第一〉**

**（大正42，240c12-242a20）**

厚觀法師指導

釋會清敬編[[1]](#footnote-1)，2023.04.28

# 【壹、捨罪福品】（pp.45-245）

## （壹）釋品名（pp.45-63）

## （貳）歸敬三寶（pp.64-126）

### 一、敬讚三寶，請威靈加護（pp.64-83）

【疏】釋歸敬開五門：**一、明歸敬意，二、明歸敬不同，三、辨歸敬時節，四、明論所歸敬，五、明歸敬次第**。

#### 甲一 明歸敬意（pp.64-65）

【疏】一、明歸敬意。

問：論初何故歸敬三寶？

答：凡有十義：

一者、欲簡[[2]](#footnote-2)經、論不同。佛所說經初明六事[[3]](#footnote-3)，弟子作論首敬三寶。

二者、今欲如實破邪、如實顯正，欲請威靈加護，故敬三寶。

三者、推功有在，顯無自樹[[4]](#footnote-4)之失。

四者、初明三寶，欲發起後代，令於論生信。

五者、為欲翻邪，令識歸宗有地。

六者、顯示三寶最為吉祥，初標吉祥即吉祥論矣。

七者、為欲發起論端，破邪顯正。

八者、欲代外阿漚[[5]](#footnote-5)在初，故以三寶居首。

九者、為欲益物。如《雜心》云：開示眾生佛法僧念，故敬三寶。[[6]](#footnote-6)

十、為報恩。由三寶得解，今造論申明，即報恩也。

#### 甲二 明歸敬不同（pp.65-66）

【疏】二、明眾論歸敬，廣、略有五。

一者、廣說凡明五事：一者、敬佛；二者、敬法；三者、敬僧；四者、敬說經之主，如《智度論》初讚三寶[[7]](#footnote-7)，次別敬經主之人[[8]](#footnote-8)；五、造論意。

二者、有五[[9]](#footnote-9)：初、敬三寶；次、明造論意；三者、但敬三寶，即如此論；四者、敬二，如《地論》但敬人法，人法者敬三寶，不盡作人法名，則總談一切[[10]](#footnote-10)；五者、唯敬於佛，如《地持論》也[[11]](#footnote-11)。

此論但敬三寶者，為欲翻邪令識歸依之地，亦遍請加護；既非釋經，故不別敬經主；既是當時往復，亦無造論之意。

#### 甲三 辨歸敬時節（p.66）

【疏】三、明歸敬時節。

問：提婆何時有此歸敬耶？

答：提婆初在王廷擊於論鼓，八方論士一時雲集，故先登高座，立於三寶，謂一切諸聖中，佛聖最第一；一切諸法中，佛法最第一；一切諸眾中，佛僧最第一。若能屈[[12]](#footnote-12)我此言，斬首相謝。[[13]](#footnote-13)破邪已，後還於閑林，撰以為論，方有此歸敬也。

#### 甲四 明論所歸敬（pp.66-71）

##### （一）詰一體或別體三寶（p.66）

【疏】四、明所歸敬。

問：此論為敬一體三寶[[14]](#footnote-14)？為敬別體耶？

答：為此一問故，提婆出興。所以然[[15]](#footnote-15)者，僧佉計一[[16]](#footnote-16)，衛世師執異[[17]](#footnote-17)，既稱外道，今存一異，寧[[18]](#footnote-18)是內人？故不應問也。

##### （二）簡邪正之一異（pp.66-67）

問：外道計邪一異，三寶為正一異，豈可同口而言，並皆破斥耶？

答：雖稱邪正不同，而同是一異；一異同故，則同是邪，所以同破。

##### （三）執有三寶所歸名有見（p.67）

問：若三寶一異並皆破者，眾生何所依歸？

答：必[[19]](#footnote-19)謂有人能歸，有三寶所歸，名為有見，乃是歸有，非歸佛也。謂有三可歸，即是三見，所以經云：「佛見、法見及以僧見，乃至我、人、眾生、斷、常等見，皆可一類也。」[[20]](#footnote-20)

##### （四）明歸三本令息見（p.67）

問：若爾，應無能歸、所歸？

答：若言無三可歸，則是歸無，復是無見。亦有亦無、非有非無、非三不三，皆是諸見，非歸三也。所以然者？歸三本令息見，今遂於歸生見，豈是歸耶？

##### （五）識三即名歸三（pp.67-68）

問：若爾，今云何歸三寶耶？

答：此論言而無當[[21]](#footnote-21)，破而不執。若能蕭[[22]](#footnote-22)焉[[23]](#footnote-23)無寄[[24]](#footnote-24)，事不失真，即是識三，名歸三矣。

##### （六）說一異之三寶（p.68）

問：若三寶非一異者，昔何故說三，今說一耶？

答：無名相中，為眾生故，說於一異。昔為破外道邪三，故說三異；今為破內學三異，故明不異。欲令內異不異，悟非異非不異無言之道耳。

##### （七）隨義說三寶體（pp.68-69）

問：今說一佛，指何為一耶？

答：大意而言，道既無二，三寶體寧[[25]](#footnote-25)異耶？今正因一道清淨，故名為一。但此一道，隨處目[[26]](#footnote-26)之。

若依涅槃義，則三寶皆以涅槃為體，是以經云：「菩薩思惟：『云何三事與我一體？』佛自釋言：『我說三事即涅槃，故名一體。』」[[27]](#footnote-27)

若依佛性義，則三寶皆以佛性為體，所以經云：「如是三歸性，即是我之性。」[[28]](#footnote-28)

若就真諦明三寶，三寶今同用真諦為體，是以經云：「若能觀三寶，常住同真諦。」[[29]](#footnote-29)

若就常義明三寶，同用常為體，是故經云：「我亦不說佛、法、眾僧無有差別，唯說常住無差別耳。」[[30]](#footnote-30)

若依《淨名》入不二法門明三寶，皆無為相，與虛空等，即以無為為體。[[31]](#footnote-31)此皆隨義說之，無相違背。

##### （八）辨一體或異體三寶（p.69）

問：經云：「名一義異，名異義異。」[[32]](#footnote-32)何者是一體、異體耶？

答：同一常名而有三義，謂一體三寶也。名、義俱異，此是異體三寶也。

##### （九）今因異三歸不異三（pp.69-70）

問：已知一、異俱是假名，今論何所歸耶？

答：考[[33]](#footnote-33)而言之，實不歸於一、異。據方便用，一、異雙歸。欲申正三，破彼邪三，故歸於異三。異三，悟於無異，故歸不異三。

##### （十）雙歸一異故是大乘（p.70）

問：雙歸一體、異體，應雙是大、小乘論？

答：今正以雙含一、異，乃是大乘。

又雖明大、小意，正明大，故是大乘。

又一體為實，異體為權。如《法華》是大乘經，具有權、實；今是大乘論，亦具有權、實。

##### （十一）依所破明一異（p.70）

問：佛昔破外道邪三，既是異體；提婆亦破外道邪三，申於正三，寧一體耶？

答：佛昔依小乘破，故辨小三；今依大破，故辨大三。

又若言同破外道邪三，同明異體三者，《涅槃經》亦破外道，可明異體三耶？三寶義中自當委[[34]](#footnote-34)說。

##### （十二）略明兩種異體三（pp.70-71）

問：異體三有幾種？

答：略明有二：一、翻邪三，明於正三；二、治病三——一切眾生皆是病人，佛為良醫，法為妙藥，僧看病人，[[35]](#footnote-35)故眾生病愈。

#### 甲五 明歸敬次第（pp.71-85）

##### （一）釋三寶次第（p.71）

【疏】五、釋三寶次第者，就歸三寶，即為三別，但三寶次第有三：

一、**修行次第**，前法、次僧、後佛。以前有所行之法，次修行未滿為僧，行滿具足名佛。

二、**應迹**[[36]](#footnote-36)**次第**，前僧、次佛、後法。初厭世出家名僧，行行已滿成佛，得佛竟、方轉法輪，故有法。

三、**化儀[[37]](#footnote-37)次第**，**前明成佛，次明說法，後方有僧**。

今依化儀次第，故敬讚三寶。

##### （二）依化儀次第敬讚三寶（p.71）

【論】頂禮佛足哀[[38]](#footnote-38)世尊，於無量劫荷[[39]](#footnote-39)眾苦，

煩惱已盡習亦除，梵釋龍神咸恭敬。

亦禮無上照世法，能淨瑕穢止戲論，

諸佛世尊之所說，并及八輩應真[[40]](#footnote-40)僧。

##### 乙一 敬佛寶（pp.71-75）

【論】頂禮佛足哀世尊

【疏】就敬佛之中為二：**一、總標能禮之儀容、所禮之尊貴；二、別歎佛德，釋成敬讚。**

###### 丙一 總標能禮之儀容、所禮之尊貴（pp.72-75）

丁一 標能禮之儀容（pp.72-73）

（一）明三種禮（p.72）

【疏】「頂禮」者，此**標能禮之儀容**也。

禮有三種：一者、下禮，所謂揖[[41]](#footnote-41)也；二者、中禮，四支著地，頂不戴足；三者、上禮，一身之中，頭尊足卑。今以己之尊，禮彼之卑，蓋是敬情之至，故是上禮。

又有三禮：一、形禮而心不禮，如調達禮佛[[42]](#footnote-42)，外形雖禮，內欲毀傷；二、心禮而形不禮，如善吉端坐，觀佛法身，佛歎名真禮佛[[43]](#footnote-43)；三、形心俱禮，即是提婆形有府[[44]](#footnote-44)仰[[45]](#footnote-45)，名為形禮；達尊卑不二，即心禮也。

（二）明禮佛之本意（pp.72-73）

問：今云何禮佛？

答：雖有府仰，而實無屈申，即生四智[[46]](#footnote-46)，稱順佛心。如雖有府仰，而實無屈申，即[1]如來智。雖無屈申，而有府仰，即[2]佛智。任運現前，為[3]自然智。不從師得，為[4]無師智。作此禮者，非唯是禮佛，亦即是佛，以四智名佛；既生四智，寧非佛耶？禮佛既爾[[47]](#footnote-47)，六根運用皆然，則恒入佛知見，是三世佛之本意也。

丁二 標所禮之尊號（pp.73-75）

（一）略釋三種尊號（p.73）

【疏】「佛哀世尊」者，此**標所禮之尊號**。所以標此三號，凡有三種：

一、略說，謂如來[[48]](#footnote-48)、應供[[49]](#footnote-49)、正遍知[[50]](#footnote-50)，多依梵語呼之。

二、處中說，即是十號，多以此土之名也。

三、無量號，如《智度論》明十號外，復有諸號，謂度彼岸等[[51]](#footnote-51)；亦如《華嚴•名號品》[[52]](#footnote-52)說。

（二）略釋標三號之二義（pp.73-75）

今此中但標三號者，凡有二義：

一者、攝德略[[53]](#footnote-53)周，「佛」名為覺，所謂智慧；「哀」是慈悲，謂功德也。福慧既具，故為物所「尊」。略舉此三，則德號修攝。

二者、標「佛」，此則攝十號；「哀」與「世尊」，則十號外無量號也。故《智度論》列於十號，始自如來，終竟於「佛」。[[54]](#footnote-54)故知舉「佛」則攝十號；「哀」與「世尊」，則十號外無量號也。

1、明佛攝十號（p.74）

問：何故舉「佛」攝十號耶？

答：一、欲舉終攝始；二、「佛」號無[[55]](#footnote-55)三寶之初，餘號不爾；三、「佛」為智慧，「哀」為功德，欲下對大哀，稱歎福慧俱備。

2、明偏舉哀之由（pp.74-75）

問：何故偏以「哀」為福對上慧耶？

答：「佛」是波若，「哀」為大悲。波若不著有，以超凡故；大悲不染空，以越聖故，為六道之父，三聖之尊，是以偏舉也。

又今欲破邪顯正，請如來大悲哀愍，威靈加護。

三者、八百年時，諸外道等沒邪見海，甚可哀傷，亦願加護，使迴邪入正也。

1. 本講義中，凡編者所加之處（腳注的上標數字除外），皆以「灰底」標示。 [↑](#footnote-ref-1)
2. 簡：16.分別；辨別。（《漢語大詞典》（八），p.1246） [↑](#footnote-ref-2)
3. （1）［隋］吉藏撰，《金剛般若疏》卷1(CBETA, T33, no. 1699, p.92, b16-17)：

   一切說法凡有**六事**：一者、發起，二、略標宗，三、廣解釋，四、難，五、通，六、流通付屬。

   （2）［隋］吉藏撰，《仁王般若經疏》卷1〈1 序品〉(CBETA 2023.Q1, T33, no. 1707, p. 316a16-20)：

   今依《金剛仙論》作六句分別：一、「如是」表信相；二、「我聞」明阿難承旨，證述而不作；三、「一時」明聞經時節；四、明佛化主；五、明住處，明說聽有方；六、辨同聞，證不虛謬。然此**六事**，不可一向屬阿難。

   （3）［隋］吉藏撰，《法華義疏》卷1〈1序品〉(CBETA, T34, no. 1721, p.453, c15-p.454, a26)。

   按：就釋證信序文中有總釋、別釋。

   總釋中說明**六事**即有侍者、聞法、時節、教主、住處、同聞，

   次別釋六事，即為**六門**，即序原由門、定多少門、序來意門、有無門、具不具門和前後門。 [↑](#footnote-ref-3)
4. 樹：3.樹立；建立。（《漢語大字典》（三），p.1380） [↑](#footnote-ref-4)
5. 阿漚：梵語au。又作阿漚、阿優、阿傴。a（阿），無之義；u（歐），有之義。外道於經典之首，必書此二字；對此，佛教則用「如是」二字起首。《法華文句》卷一上（大三四．三上）：「對破外道阿歐二字不如不是。」 〔《百論疏》卷上之下、《華嚴疏鈔》卷一上、《圓覺大鈔》卷四上〕（《佛光大辭典》（四），p.3672） [↑](#footnote-ref-5)
6. 法救造，［宋］僧伽跋摩等譯，《雜阿毘曇心論》卷1〈序品〉(CBETA, T28, no. 1552, p. 870a29-b8)：

   問：已說所以說，當說真實義。

   答：是論於諸論中最為殊勝，具足顯示一切境界，於阿毘曇論增廣智惠。五濁世增時，命、智慧、念皆悉損減，觀察是等於廣大論聞持恐怖，為利自他略說真實三時善說，哀愍外道邪論諸師，遠慕前勝正論法主及諸聖眾，普於是中生大敬信，**開發眾生佛法僧念故**，顯示三寶真實功德，方※造論端故說是偈。

   ※ 方【大】，為【宋】【元】【明】【宮】。（大正28，870d，n.6）　 [↑](#footnote-ref-6)
7. 龍樹造，［姚秦］鳩摩羅什譯，《大智度論》卷1〈1序品〉(CBETA, T25, no. 1509, p.57, c11-19)：

   智度大道佛從來，智度大海佛窮盡，智度相義佛無礙，稽首智度無等佛。

   　有無二見滅無餘，諸法實相佛所說，常住不壞淨煩惱，稽首佛所尊重法。

   　聖眾大海行福田，學無學人以莊嚴，後有愛種永已盡，我所既滅根亦除；

   　已捨世間諸事業，種種功德所住處，一切眾中最為上，稽首真淨大德僧。 [↑](#footnote-ref-7)
8. 龍樹造，［姚秦］鳩摩羅什譯，《大智度論》卷1〈1序品〉(CBETA, T25, no. 1509, p.57, c19-22)：

   一心恭敬三寶已，及諸救世彌勒等；智慧第一舍利弗，無諍空行須菩提。

   　我今如力欲演說，大智彼岸實相義，願諸大德聖智人，一心善順聽我說！ [↑](#footnote-ref-8)
9. 按：《大正藏》作「四」，今依內文改作「五」。 [↑](#footnote-ref-9)
10. 天親造，［後魏］菩提流支等譯，《十地經論》卷1(CBETA, T26, no. 1522, p.123, b19-22)：

    說此法門者，及諸勸請法，分別義藏人，受持流通等。

    法門等最勝，頂禮解妙義，欲令法久住，自利利他故。 [↑](#footnote-ref-10)
11. ［北涼］曇無讖譯，《菩薩地持經》卷1〈1種性品〉(CBETA, T30, no. 1581, p.888, a11)：

    敬禮過去未來世，現在一切佛世尊。 [↑](#footnote-ref-11)
12. 屈（qū ㄑㄩ）：2.使屈服；屈服，折節。（《漢語大詞典》（四），p.27） [↑](#footnote-ref-12)
13. ［姚秦］鳩摩羅什譯，《提婆菩薩傳》卷1(CBETA, T50, no. 2048, p. 187, b14-17)：

    是時，提婆於王都中建高座、立三論，言：一切諸聖中佛聖最第一，一切諸法中佛法正第一，一切救世中佛僧為第一；八方諸論士有能壞此語者，我當斬首以謝其屈。 [↑](#footnote-ref-13)
14. 一體三寶：為三種三寶之一。又作同體三寶、同相三寶。三寶指佛、法、僧三者，名稱雖異，於其本體實同為一。一體略分為三義：(一)就事而論，佛體上有覺照之義為佛寶；彼佛德有可軌之義為法寶；違諍之過已盡為僧寶，此三義雖有別，而其德體不異，故稱一體。為通於成實、毘曇、大乘之教義。(二)就破相之空體而論，事雖有別，其體皆空故。此義唯限於大乘之教義。(三)就實而論，三寶雖有別，皆以實性為體故。此義亦唯限於大乘之教義。《華嚴經孔目章》卷二（大四五‧五五四上）：「同相三寶者，謂同一法性真如，有三義不同。謂覺義、軌法義、和合義，故說三寶。」〔《法華經玄義》卷五下〕（《佛光大辭典》（一），p.86） [↑](#footnote-ref-14)
15. 所以然：1.所以如此。指原因或道理。（《漢語大詞典》（七），p.350） [↑](#footnote-ref-15)
16. 提波造，［後魏］菩提流支譯，《提婆菩薩破楞伽經中外道小乘四宗論》(CBETA 2023.Q4, T32, no. 1639, p. 155a27-29)：

    問曰：云何**僧佉**人說一切法一？

    答曰：僧佉外道言，我、覺二，法是一。何以故？二相差別不可得故。 [↑](#footnote-ref-16)
17. 提波造，［後魏］菩提流支譯，《提婆菩薩破楞伽經中外道小乘四宗論》(CBETA 2023.Q4, T32, no. 1639, p. 155b7-9)：

    問曰：云何**毘世師**外道說一切法異？

    答曰：所言異者，我與覺異。何以故？以說異法。 [↑](#footnote-ref-17)
18. 寧（nìng ㄋㄧㄥˋ）：5.猶言豈不，難道不。（《漢語大字典》（二），p.1018） [↑](#footnote-ref-18)
19. 必：4.堅持；堅決。（《漢語大字典》（七），p.395） [↑](#footnote-ref-19)
20. （1）［西晉］無羅叉譯，《放光般若經》卷4〈21治地品〉(CBETA, T08, no. 221, p.27b29-c6)：

    須菩提！菩薩於七住地有二十事所不當為。何等二十？有**吾我**、有**眾生**、有壽有命想，有**斷**、有**常**、有念想，有種想，入陰、入性、入衰，欲生三界，不入依**佛見**、不入依**法見**、不入依**僧見**，不入依戒、不入空、不入無相、不入無願、不入道。是為二十事所不當為。當復具足二十事。

    （2）［姚秦］鳩摩羅什譯，《摩訶般若波羅蜜經》卷6〈20發趣品〉(CBETA, T08, no. 223, p.257, a27-b9)：

    須菩提！菩薩摩訶薩住七地中應遠離二十法所不應著。何等二十？一者、不著**我**。二者、不著**眾生**。三者、不著壽命。四者、不著眾數乃至知者見者。五者、不著**斷**見。六者、不著**常**見。七者、不應作相。八者、不應作因見。九者、不著名色。十者、不著五陰。十一者、不著十八界。十二者不著十二入。十三者、不著三界。十四者、不作著處。十五者、不作所期處。十六者、不作依處。十七者、不著依**佛見**。十八者、不著依**法見**。十九者、不著依僧**見**。二十者、不著依戒見。是二十法所不應著。

    （3）［唐］玄奘譯，《大般若波羅蜜多經》卷54〈15辨大乘品〉(CBETA, T05, no. 220, p.304, a4-17)：

    善現！菩薩摩訶薩住第七遠行地時，應遠離二十法。何等二十？一者、應遠離**我**執、有情執乃至知者執、見者執。二者、應遠離**斷**執。三者、應遠離**常**執。四者、應遠離相想※。五者、應遠離因等見執。六者、應遠離名色執。七者、應遠離蘊執。八者、應遠離處執。九者、應遠離界執。十者、應遠離諦執。十一者、應遠離緣起執。十二者、應遠離住著三界執。十三者、應遠離一切法執。十四者、應遠離於一切法如理、不如理執。十五者、應遠離依**佛見**執。十六者、應遠離依**法見**執。十七者、應遠離依**僧見**執。十八者、應遠離依戒見執。十九者、應遠離怖畏空法。二十者、應遠離違背空性。 [↑](#footnote-ref-20)
21. 當：1.對等；相當。2.引申爲匹配。（《漢語大詞典》（七），p.1384） [↑](#footnote-ref-21)
22. （1）蕭（xiāo ㄒㄧㄠ）：6.見「蕭然」。（《漢語大詞典》（九），p.579）

    （2）蕭然：2.空寂。（《漢語大詞典》（九），p.582） [↑](#footnote-ref-22)
23. 焉：3.兼有介詞加代詞的功能，相當於介詞「於」加代詞「此」或「是」。（《漢語大詞典》（七），p.84） [↑](#footnote-ref-23)
24. 寄：2.依；附。（《漢語大字典》（三），p.1005） [↑](#footnote-ref-24)
25. 寧（nìng ㄋㄧㄥˋ）：2.副詞。（1）表示反詰，相當於「豈」、「難道」。（《漢語大字典》（二），p.1018） [↑](#footnote-ref-25)
26. 目：13.稱。（《漢語大詞典》（七），p.1122） [↑](#footnote-ref-26)
27. ［北涼］曇無讖譯，《大般涅槃經》卷8(CBETA, T12, no. 374, p.410a21-22)：

    菩薩摩訶薩亦復如是，作是思惟：「**云何三事與我一體？**」善男子！**我示三事，即是涅槃**。 [↑](#footnote-ref-27)
28. ［北涼］曇無讖譯，《大般涅槃經》卷8(CBETA, T12, no. 374, p.409b12-14)：

    **如是三歸性，則是我之性**。若能諦觀察，我性有佛性，當知如是人，得入祕密藏…… [↑](#footnote-ref-28)
29. ［北涼］曇無讖譯，《大般涅槃經》卷10(CBETA, T12, no. 374, p.424c15-16)：

    **若能計三寶，常住同真諦**，此則是諸佛，最上之誓願。 [↑](#footnote-ref-29)
30. ［北涼］曇無讖譯，《大般涅槃經》卷21〈10 光明遍照高貴德王菩薩品〉(CBETA, T12, no. 374, p.487a15-18)：

    所謂甚深微密之藏※，**一切眾生悉有佛性，佛、法、眾僧無有差別**，三寶性相常樂我淨，一切諸佛無有畢竟入涅槃者，**常住無變**。

    ※藏【大】，義【元】【明】【宮】。（大正12，487d，n.4） [↑](#footnote-ref-30)
31. ［姚秦］鳩摩羅什譯，《維摩詰所說經》卷2〈9入不二法門品〉(CBETA, T14, no. 475, p.551, b11-13)：

    寂根菩薩曰：「佛、法、眾為二。佛即是法，法即是眾，**是三寶皆無為相，與虛空等**，一切法亦爾。能隨此行者，是為**入不二法門**。」 [↑](#footnote-ref-31)
32. （1）［北涼］曇無讖譯，《大般涅槃經》卷5〈4如來性品〉(CBETA, T12, no. 374, p.395, c21-26)：

    有法**名一義異**，有法**名義俱異**。**名一義異**者，佛常、法常、比丘僧常、涅槃虛空皆亦是常，是名**名一義異**。**名義俱異**者，佛名為覺、法名不覺、僧名和合、涅槃名解脫、虛空名非善亦名無礙，是為**名義俱異**。

    （2）［宋］慧嚴等依泥洹經加之，《大般涅槃經》卷5〈7四相品〉(CBETA, T12, no. 375, p.636, a19-24)。 [↑](#footnote-ref-32)
33. 考：9.省察；察考。（《漢語大詞典》（八），p.632） [↑](#footnote-ref-33)
34. 委：13.盡，全部。17.確實。（《漢語大詞典》（四），p.322） [↑](#footnote-ref-34)
35. （1）龍樹造，［姚秦］鳩摩羅什譯，《大智度論》卷22〈1序品〉(CBETA, T25, no. 1509, p. 224, a22)：

    佛如醫王，法如良藥，僧如瞻病人。

    （2）［隋］吉藏撰，《維摩經義疏》卷4〈4菩薩品 〉(CBETA, T38, no. 1781, p.952, c2-4)：

    言四信者，**佛為良醫、法為妙藥、僧看病人**、戒為禁忌，具此四事則煩惱病愈。 [↑](#footnote-ref-35)
36. 應迹：謂應化垂迹。即佛菩薩應眾生之機緣而自其本體示現種種身以濟度眾生。（《佛光大辭典》（七），p.6434） [↑](#footnote-ref-36)
37. 化儀：謂佛陀化導眾生之形式方法。教化眾生之經典內容，稱為化法。化法有如藥味，化儀有如藥材，兩者必須相輔相成，方可奏效。（《佛光大辭典》（二），p.1327） [↑](#footnote-ref-37)
38. 哀：1.憐憫。3.愛。（《漢語大字典》（二），p.670） [↑](#footnote-ref-38)
39. 荷（hè ㄏㄜˋ）：1.肩負；扛。2.承擔；擔負。（《漢語大詞典》（九），p.418） [↑](#footnote-ref-39)
40. 應真：（術語）阿羅漢之舊譯。應受人天供養之真人。《出三藏記》一曰：「舊經『無著果』，亦『應真』，亦『應儀』，新經『阿羅漢』。」（又）應於真理之人。《法華文句》一上曰：「『阿颰』經云『應真』，『瑞應』云『真人』。」同記曰：「『阿颰』經能所雙標，『應』謂能應之智，『真』即所應之理，以智應理之人，故云『應真』。」（《丁福保佛學大辭典》（下），p.2744） [↑](#footnote-ref-40)
41. 揖（yī ㄧ）：1.拱手行禮。（《漢語大字典》（四），p.2028） [↑](#footnote-ref-41)
42. ［後秦］弗若多羅譯，《十誦律》卷36(CBETA, T23, no. 1435, p.258b3-6)：

    調達前詣佛所頭面禮佛足，及四弟子却坐一面，白佛言：「世尊年已老耄，可以眾僧付我，佛但獨受現法樂。令僧屬我，我當將導。」 [↑](#footnote-ref-42)
43. （1）［東晉］瞿曇僧伽提婆譯，《增壹阿含經》卷28〈36 聽法品〉（5經） (CBETA, T02, no. 125, p.708, a17-20)：

    **善業**以先禮，最初無過者，空無解脫門，此是禮佛義。

    若欲禮佛者，當來及過去，當觀空無法，此名禮佛義。

    （2）龍樹造，［姚秦］鳩摩羅什譯，《大智度論》卷11〈1 序品〉(CBETA, T25, no. 1509, p.137, a16-19)：

    非汝初禮，**須菩提**最初禮我。所以者何？須菩提觀諸法空，是為**見佛法身**，得真供養，供養中最，非以致敬生身為供養也。 [↑](#footnote-ref-43)
44. （1）府（fǔㄈㄨˇ）：11.通「俯」。（《漢語大詞典》（三），p.1213）

    （2）俯：1.低頭，面向下。2.指彎腰屈身。（《漢語大詞典》（一），p.1511） [↑](#footnote-ref-44)
45. 俯仰：3.舉動；舉止。（《漢語大詞典》（一），p.1512） [↑](#footnote-ref-45)
46. （1）［隋］吉藏撰，《法華義疏》卷1〈1序品〉(CBETA, T34, no. 1721, p.455, b9-12)：

    佛知見者所謂四智：**如來智、佛智、自然智、無師智**。以知聞無所聞則生**如來智**，無所聞而聞則生**佛智**，斯二任運現前名**自然智**，此三不從師得謂**無師智**。

    （2）［隋］吉藏撰，《中觀論疏》卷5〈7三相品〉(CBETA, T42, no. 1824, p.85, a6-9)：

    又是《法華》四智：眾生宛然本來寂滅即**如來智**，寂滅宛然眾生即是**佛智**，任運而知謂**自然智**，不從師得即**無師智**。

    （3）［隋］吉藏撰，《中觀論疏》卷10〈25涅槃品〉(CBETA, T42, no. 1824, p.158, c15-18)：

    《法華》明諸佛知見有四智：了生死涅槃二而無二謂**如來智**，悟不二而二名**佛智**，此二智任運現前謂**自然無功用智**，此三不從師得名**無師智**。 [↑](#footnote-ref-46)
47. 爾：1.代詞。（4）如此，這樣。（《漢語大詞典》（一），p.574） [↑](#footnote-ref-47)
48. 如來：梵語tathāgata，巴利語同。音譯作多陀阿伽陀、多他阿伽度、多陀阿伽度、怛薩阿竭、怛他誐多、多阿竭。又作如去。為佛十號之一。即佛之尊稱。蓋梵語tathāgata 可分解為 tathā-gata（如去）、tathā-āgata（如來）二種……（《佛光大辭典》（三），p.2346） [↑](#footnote-ref-48)
49. （1）龍樹造，［姚秦］鳩摩羅什譯，《大智度論》卷2〈1序品〉(CBETA, T25, no. 1509, p.71, b27-c1)：

    「阿羅呵」名「應受供養」。佛諸結使除盡，得一切智慧故，應受一切天地眾生供養，以是故，佛名阿羅呵。

    （2）應供：梵語arhat 或 arhant，巴利語arahat 或 arahant。音譯阿羅漢、阿羅訶。為佛十號之一。又作應真、應。指斷盡一切煩惱，智德圓滿，應受人天供養、尊敬者……（《佛光大辭典》（七），p.6432） [↑](#footnote-ref-49)
50. 十號：…… (三)正遍知（梵samyak-saṃbuddha ），音譯三藐三佛陀，能正遍了知一切之法。（《佛光大辭典》（一），p.480） [↑](#footnote-ref-50)
51. 龍樹造，［姚秦］鳩摩羅什譯，《大智度論》卷2〈1序品〉(CBETA, T25, no. 1509, p.73, b7-13)：

    復名阿婆磨 (秦言無等)，復名阿婆摩婆摩 (秦言無等等)，復名路迦那他(秦言世尊)，復名波羅伽 (秦言**度彼岸)**，復名婆檀陀 (秦言大德)，復名尸梨伽那 (秦言厚德)，如是等無量名號。父母名字悉達陀(秦言成利)；得道時，知一切諸法故，是名為佛，應受諸天世人供養。如是等得名大德、厚德。如是種種，隨德立名。 [↑](#footnote-ref-51)
52. （1）［東晉］佛馱跋陀羅譯，《大方廣佛華嚴經》卷4〈3如來名號品〉(CBETA, T09, no. 278, p.419, a10-p. 420, b2)。

    （2）［唐］實叉難陀譯，《大方廣佛華嚴經》卷12〈7如來名號品〉(CBETA, T10, no. 279, p.58, a23-p. 60, a9)。 [↑](#footnote-ref-52)
53. 略：13.副詞。（2）大約；大致。（《漢語大詞典》（七），p.1355） [↑](#footnote-ref-53)
54. （1）龍樹造，［姚秦］鳩摩羅什譯，《大智度論》卷2〈1序品〉(CBETA, T25, no. 1509, p.71, b13-, p.73, b13)。

    按：回答「婆伽婆正有此一名？更有餘名？」一問，次序為[1]**多陀阿伽度**、[2]阿羅呵、[3]三藐三佛陀、[4]鞞侈遮羅那三般那、[5]修伽陀、[6]路迦憊、[7]阿耨多羅、[8]富樓沙曇藐婆羅提、[9]舍多提婆魔㝹舍喃、[10]**佛陀**、[11]勝一切人、[12]阿婆磨、[13]阿婆摩婆摩、[14]路迦那他、[15]波羅伽、[16]婆檀陀、[17]尸梨伽那。除去第一個婆伽婆的名號，**多陀阿伽度（**如來**）**為始，**佛陀**在第十位；其後還有其他名號。

    （2）龍樹造，［姚秦］鳩摩羅什譯，《大智度論》卷21〈1序品〉(CBETA, T25, no. 1509, p.219, b2-c8)。

    按：回答「云何是念佛」一問，次序為[1]**多陀阿伽度**、[2]阿羅呵、[3]正遍智慧、[4]鞞闍遮羅那三般那、[5]修伽陀、[6]路迦憊、[7]阿耨多羅富樓沙曇藐婆羅提、[8]貰多提婆魔㝹舍、[9]**佛陀**、[10]婆伽婆。**多陀阿伽度（**如來**）**為始，佛陀在第九位。

    （3）龍樹造，［姚秦］鳩摩羅什譯，《大智度論》卷56〈30顧視品〉(CBETA, T25, no. 1509, p.457, b5-9)：

    是時，然燈佛記我當來世過一阿僧祇劫當作佛，號釋迦牟尼[1]多陀阿伽度、[2]阿羅訶、[3]三藐三佛陀、[4]鞞侈遮羅那、[5]脩伽度、[6]路迦憊、[7]無上士、[8]調御丈夫、[9]天人師、[10]佛、[11]世尊。

    按：佛名號的次序為**多陀阿伽度（**如來**）**為始，**佛**在第十位。 [↑](#footnote-ref-54)
55. 按：此處「無」疑是「為」的誤寫。 [↑](#footnote-ref-55)